مطبعة دار الكتب - بيروت

ܒܝܬ ܐܪ̈ܟܐ
ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܪ̈ܟܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܟܚܐ ܥܡ ܚܛܘ̈ܦܐ
ܘܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܥܕܬܐ ܘܚܪܡܐ ܕܢܣܒ ܢܛܠ ܗܘ
ܠܡܐ ܠܗ ܚܪܡܐ ܠܐ ܢܣܒ ܢܗܘܐ ܠܗ ܚܪܡܐ ܥܡ
ܟܬܒ̈ܘܗܝ ܒܥܦܐ ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܦܘܠܚܢܗ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܒܝܬ ܐܪܟܐ ܕܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
Law: Organizations
Beth Mardutho Library

البيان المالي

عن رحلة

قداسة الحبر الاعظم مار اغناطيوس

يعقوب الثالث

بطريرك انطاكية وسائر المشرق

الى البرازيل والارجنتين

١٩٥٨

مقدمة

أقدم في الصفحات التالية جداول بالتبرعات والهدايا التي تقدمت لقداسة بطريركنا المعظم مار اغناطيوس يعقوب الثالث في اثناء زيارته لبلاد البرازيل والارجنتين التي ابتدأت في الثاني عشر من آذار وانتهت في الثاني عشر من آب ١٩٥٨

ولا بد لي من التنويه بان النفقات كانت زهيدة نسبياً لاريحية المؤمنين في تلك البلاد . ففي سان باولو مثلا حل قداسته وحاشيته الكريمة مرتين لمدة شهرين في دار الوجيه السيد سلمون عبد الله ، حيث لاقوا كل اكرام وكرم حاتمي فضلا عن المآدب التي اقامها بعض الوجهاء وقد ذكرتها في كتاب «المرقاة» مفصلاً . وكانت سيارة حاكم ولاية سان باولو طيلة هذه المدة تحت تصرف قداسته

وفي بللوا وريزنتي حل قداسته وحاشيته في بيت الوجيه السيد اسعد عوض لمدة اسبوعين . وفي ريو دي جانيرو تبرع بنفقات الاوتيل لمدة اسبوع الوجيه السيد سليم شيلازي كما كانت السيارة للتنقل الداخلي مقدمة من سفارة الجمهورية العربية المتحدة. وفي كمبوكراندى حل قداسته والحاشية في دار الوجيه السيد جان جاجا لمدة اسبوع وفي كورمبا حلوا في دار عائلة المرحوم الوجيه عبد الاحد صاحب لمدة اسبوع ايضاً ، وكان تنقل قداسته بالطائرة بين هذه المدن والولايات على حساب شركة (ريال) اما الحاشية فكانت اجرة تنقلها على حساب الجماعة في كل هذه البلاد . ومما يذكر بالاعجاب ان اجرة السفر لقداسته والحاشية من كمبوكراندى الى كورمبا ومنها الى بوينس ايرس — الارجنتين كانت على حساب عائلة المرحوم عبد الاحد صاحب واصهارها وقد بلغت نحو ثلاثين كونتا برازيلياً ، كما انه لا بد لي من ان اذكر المأدبة الفخمة التي اقامتها عائلة المرحوم عبد الاحد صاحب على شرف قداسته والتي حضرها اكثر من مئة وخمسين من كبار شخصيات

كورمبا والتي انفق عليها نحو سبعين كونتاً .

وفي لابلاطا ـ الارجنتين حلّ قداسته والحاشية في دار الوجيه السيد منصور سفر لمدة اسبوعين ، وفي بوينس ايرس حلوا مرتين في دار الوجيه السيد بشاره سلامه لمدة اكثر من اسبوعين وفي كوردبا حلوا في بيت السيد مطانس كسيح وفي فرياس على حساب الجماعة في دار السيد جرجس جدعون ، ومرة ثانية في لابلاطا في دار الوجيه السيد منصور دولي واخوته . وهكذا ففي اي بيت حلّ قداسته والحاشية كانوا موضع الاجلال والتكريم ولم ينفقوا شيئاً على الطعام والتضييفات والتنقل داخل المدن .

دمشق في ٢٣ تشرين الثاني ١٩٥٩

السكرتير البطريركي

الربان زكي بشير

البرازيل ـ الواردات

١٠٤٢١٠٠	كروزيرو مجموع التبرعات من البرازيل للوقف البطريركي
١٧٦٢٠٠	= مجموع الهدايا النقدية الخاصة من البرازيل
١٢١٨٣٠٠	كروزيرو المجموع العام من البرازيل

١٢١٨٣٠٠	الواردات
١٦٧٤١٧	النفقات
١٠٥٠٨٨٣	الباقي بالكروزيرو
٦٩٤٠٠٠	المبلغ المحول الى دولار ع ٥٠١٠/٨٣ بسعر ١٣٨/٥٠ باحدى الحوالات
٣٥٦٨٨٣	المبلغ الباقي بالكروزيرو صرف بسعر ١٣٨/٥٠ يساوي ع ٢٥٧٦/٧٧ دولار

٥٠١٠/٨٣	دولار قيمة الشيك الاول
٢٥٧٦/٧٧	〃 〃 〃 الثاني
١٣٠٠/ـ	〃 هدايا بالدولار من البرازيل
٨٨٨٧/٦٠	مجموع تبرعات وهدايا البرازيل بالدولار
٢٧٩٠٧/٠٦	ل.ل حول الى ليرات لبنانية بسعر ـ/٣١٤

الارجنتين - الواردات

٢٥١١٣٨	ريال التبرعات للوقف البطريركي في الارجنتين
٣٦٢٢٠	« الهدايا النقدية الخاصة من الارجنتين
٢٨٧٣٥٨	ريال المجموع العام من الارجنتين
٣٠٠٠	يضاف اليه مبلغ النذور والأمانات
٢٩٠٣٥٨	
٦٠٢٥	النفقات
٢٨٤٣٣٣	قيمة الشيك المحول الى ل.ل بسعر ١٣/٦٠ = ع ٢٠٩٠٨ ل.ل
-/٢٠٩٠٨	ل.ل المجموع العام المحول الى ليرة لبنانية بما فيه /٣٠٠٠ ريال الامانات والنذور
٢٢٠/٥٨	يخرج منه مبلغ -/٣٠٠٠ ريال الأمانات والنذور
٢٠٦٨٧/٤٢	المبلغ الباقي صافياً بالليرة اللبنانية
-/١٠٠	دولار تبرعات من مؤمنة في لابلاطا
-/١٥	النفقات
-/٨٥	الباقي بالدولار الاميركي
٢٦٦/٩٠	ل.ل حول مبلغ الدولارات المذكور الى ليرات لبنانية بسعر ٣١٤
٢٠٦٨٧/٤٢	ل.ل يضاف اليه التبرعات والهدايا
٢٠٩٥٤/٣٢	ل.ل المجموع الصافي

البرازيل – النفقات

كروزيرو	
٦٠٠٠	هدية لسائقي السيارة في سان باولو
٢٠٠٠	تبرع في سان باولو
٥٩٤٠	من اجرة الاوتيل في الريو دي جانيرو
٠٦٥٠	هدية لخدام الاوتيل
٣٦٠٠	اجرة الطائرة للسكرتير من الريو دي جانيرو الى كامبوكراندي
١٢٢٧	فرق الحمولة في الطائرة من الريو الى كامبوكراندي
١٤٨٠٠٠	اجرة السفر (للرجوع) من سان باولو الى بيروت جواً
١٦٧٤١٧	كروزيرو

الارجنتين ـ النفقات

٢٨٤٣٣٣	ريال قيمة الشك المحول بما فيه (٣٠٠٠) ريال نذور وأمانات
٦٠٢٥	= النفقات وهي اجرة سفر السكرتير من بوينس ايرس الى سان باولو بالطائرة وفرق الحمولة فيها وصرف شيك كردبا
٢٩٠٣٥٨	ريال الباقي
٣٠٠٠	يخرج منها النذور والأمانات
٢٨٧٣٥٨	ريال الباقي
١٥/-	النفقات بالدولار

المجموع العام

٢٠٩٥٤/٣٢	ل.ل الواردات الصافية من الارجنتين
٢٧٩٠٧/٠٦	ل.ل 〃 〃 〃 البرازيل
٤٨٨٦١/٣٨	ل.ل المجموع العام
٤٠٠٠/-	ل.ل أجرة الطائرة من بيروت الى سان باولو
٤٤٨٦١/٣٨	ل.ل الباقي من المجموع

تبرعات السريان في البرازيل للوقف البطريركي

١ — سان باولو

كروزيرو	من السادة
٥٠٠٠٠	كبرئيل جان كبرئيل
٢٠٠٠٠	عيسى حنا افريم
٢٠٠٠٠	الدكتورة لورديس انطونيو سلمون
٢٠٠٠٠	عبدو الصدي
١٥٠٠٠	شكري وسلمون وامين وعارف وعبدالكريم سرياني
١٢٠٠٠	ابراهيم صومي
١٠٠٠٠	شاكر باخص
١٠٠٠٠	عيسى جورج بشارة
١٠٠٠٠	انطونيو صبحا
١٠٠٠٠	حنا اسطيفان جبرا
١٠٠٠٠	عيسى شمو
٨٠٠٠	شمعون جانو
٨٠٠٠	جماعة من الاورفليّة
٧٠٠٠	جبرا ملكي
٦٠٠٠	كبرئيل رسلان واولاده
٦٠٠٠	نوّاف ومخّول
٥٠٠٠	حنا ويردو
٥٠٠٠	زكي باخص
٥٠٠٠	الياس باخص
٥٠٠٠	سركيس باخص
٥٠٠٠	منير خلف
٥٠٠٠	يعقوب شمو
٤٠٠٠	يوسف جوكي
٤٠٠٠	ارملة عبدالله جورج
٣٠٠٠	يعقوب جوكي
٣٠٠٠	يعقوب عبد الله
٣٠٠٠	جرجس حنا افريم
٣٠٠٠	سامي قدسي
٣٠٠٠	عزيز ناشف وابنته
٣٠٠٠	زيا شماس
٣٠٠٠	جوزيف شابو كدوم
٣٠٠٠	عيسى نعمه الجاموس
٣٠٠٠	مراد شماس شرو
٣٠٠٠	عبدو افريم
٢٠٠٠	كرمو عبدالله جورج

٢٠٠٠	سليم ماردو
٢٠٠٠	المقدسي مراد يوسف
٢٠٠٠	عبدو جورج عبدالله
٢٠٠٠	جورج عبدو كريدي
٢٠٠٠	اسكندر
٢٠٠٠	خيرالله عبد اللطيف
٢٠٠٠	سليم هللولي
٢٠٠٠	جورج نيسان
٢٠٠٠	نايف صبحا
١٥٠٠	شمعون تتو
١٠٠٠	كوركيس حنا
١٠٠٠	موسى نيسان
١٠٠٠	كامل نمرود
١٠٠٠	حبيب بوسيلك
١٠٠٠	عبد الاحد جوكي
١٠٠٠	الياس هللولي
١٠٠٠	سامي جرموكلي
١٠٠٠	نعيم صبحا
١٠٠٠	وديعة هللولي باهي
١٠٠٠	مارية ام شمعون جانو
١٠٠٠	يوسف طراد
١٠٠٠	عزيز صهر نايف صبحا
٥٠٠	ميخائيل جوكي
٥٠٠	زكية هللولي سعيد
٣٠٠	بهية خاجو
٣٠٠	خليل كريدي
٣٢٥١٠٠	كروزيرو المجموع من سان باولو كتبرع

٢ — بللواوريزنتي

٢٠٠٠٠٠	من جماعة بللواوريزنتي كتبرع

٣ — ريو دي جانيرو

١٠٠٠٠	سليم شيلازي
١٠٠٠٠	المقدسي شمعون ابراهيم
٢٠٠٠٠	

٤ — باهيا

٣٠٠٠٠	يعقوب جرجس
٢٠٠٠٠	الياس جرجس
١٥٠٠٠	عزيز شيلازي
١٥٠٠٠	جميل كابوس
٥٠٠٠	جوان قسيس
٥٠٠٠	كريم وفرج كابوس
٣٠٠٠	شفيق ناشف
٢٥٠٠	حنا عبد الاحد آرو
٢٢٥٠	بطرس شيلازي
٢٢٥٠	الياس سعيد ناشف
١٠٠٠٠٠	

٥ — كمبوكراندي

٣٠٠٠٠	يوسف ابراهيم
٣٠٠٠٠	حنا جرجس جاجا
٢٠٠٠٠	جميل سعيد ناشف
٢٠٠٠٠	كرمو جبور
٢٠٠٠٠	ابراهيم ملكي سلمان
٢٠٠٠٠	الياس لحدو
٢٠٠٠٠	يوسف جرجس جاجا
١٠٠٠٠	جميل ميخائيل بصمه جي
١٠٠٠٠	رزوق جورج
١٠٠٠٠	ديمتري حكيم
٥٠٠٠	حنا عبد الاحد
٥٠٠٠	جميل لحدو
٥٠٠٠	الياس متى جاجا
٥٠٠٠	ابراهيم حنا حناشي
٣٠٠٠	الياس ميخائيل بصمهجي
٣٠٠٠	يعقوب دونو
٢٠٠٠	سفر مراد
١٠٠٠	رحمو عبد الاحد
١٠٠٠	أديب حنا حناشي
١٠٠٠	حبيب حناشي
١٠٠٠	سليم يعقوب
١٠٠٠	نجاة شعيا يعقوب
١٠٠٠	يوسف عبد الأحد
١٠٠٠	كرموش اخوان
١٠٠٠	سيده نعمه
١٠٠٠	سارة والدة الياس لحدو
٢٢٧٠٠٠	

٦ — كورمبا

٦٠٠٠٠	أرملة المرحوم عبد الأحد صاحب
٢٠٠٠٠	حنا ملكي دولباني
٢٠٠٠٠	ابراهيم مالي
٢٠٠٠٠	سليم قصار
١٠٠٠٠	ارملة المرحوم يوسف صاحب
١٠٠٠٠	أدواردو قاطرجي
٥٠٠٠	فرج الله حناشي
٥٠٠٠	يوسف قاطرجي
٥٠٠٠	ابراهيم مرقس ميران
٥٠٠٠	كريم مالي
٤٠٠٠	حبيب صاحب
١٠٠٠	سلفادور ناشف
١٠٠٠	شفيق هندي
١٠٠٠	انيس تيلجي
١٠٠٠	سليم شيلازي
١٠٠٠	جورج قاطرجي
١٠٠٠	نظيرة صاحب دولباني
١٧٠٠٠٠	

تبرعات السريان في الارجنتين للوقف البطريركي

١ – لابلاطا

ريال	من السادة
٤٩٥٠	منصور سفر
٤٩٥٠	شفيق سفر
٤٩٥٠	قسطنطين توماس واولاده
٤١٢٠	بطرس توماس
٤١٢٠	توما توماس
٤١٢٠	عبد المسيح توماس
٤١٢٠	ابراهيم كرزلو
٤١٢٠	حنا كرزلو
٣٣٠٠	عبد الكريم راهب خلو
٣٣٠٠	عبد العزيز راهب خلو
٣٣٠٠	فرج راهب خلو
٣٣٠٠	جميل راهب خلو
٣٣٠٠	هوراسيو راهب خلو
٣٣٠٠	عبد المسيح حمامي
٢٣٠٠	جرجس سفر
٢١٤٠	ادوار دوسفر
٢١٤٠	عبدو صايغ
٢٠٦٠	جبرائيل دولباني
٢٠٦٠	سعيد كوريا
٢٠٦٠	خليل توماس
١٩٤٠	باسيل دولي
١٩٣٠	منصور دولي
١٩٣٠	الياس دولي
١٩٠٠	الياس كوريا
١٦٤٠	زكية حمامي
١٦٤٠	عزيز عساه
١٦٤٠	ميخائيل عساه
١٦٤٠	حنا ادم
١٦٤٠	سعيد توماس
١٦٤٠	شماس هندي اخوان
١٦٤٠	توما سفر واولاده
١٢٣٠	اسكندر مارينا واولاده
١٢٣٠	سليم قس توما
١٢٣٠	جورج قس توما
١٢٣٠	عبد المسيح زافارو
١٢٣٠	يوسف قدسللي
١٢٣٠	الياس قلايللي واولاده

١٢٣٠	هنري سعيد مختار
١٢٣٠	ابراهيم راهب
١٠٠٠	عبد الاحد بهنه
١٠٠٠	يعقوب اوهان
٩٢٠	يعقوب مارينا
٨٢٠	الاب فيلبس حوشان
٨٢٠	ابراهيم خيرو
٨٢٠	عبدو خيرو
٨٢٠	دومينكو سعيد مختار
٨٢٠	يوسف سعيد مختار
٨٢٠	عزيز قيريو
٨٢٠	خليل زنخ
٨٢٠	ابراهيم حلوجي
٨٢٠	حنا حلوجي
٨٢٠	عبد المسيح حلّي
٨٢٠	سليم حلّي
٨٢٠	عزيز أدمو اخوان
٨٢٠	جورج ابراهيم مختار
٨٢٠	داود حشيشو
٨٢٠	سعيد غسّاله
٨٢٠	غولايين اخوان
٨٢٠	سلفادور سعيد مختار
٨٢٠	سليم كوريا
٨٢٠	ملكي بيطار
٨٢٠	جورج اوهان
٥٨٠	عبد المسيح بصمه جي
٥٨٠	فريدة توماس واولادها

٥٠٠	الياس يونان واولاده
٥٠٠	سيمون فرنكول
٥٠٠	جوليا صاروخان
٥٠٠	الياس مسعود
٤٢٠	حنا مختار
٤٢٠	الياس قس توما واخوانه
٤٢٠	توما مارينا
٤٢٠	خليل سيمون
٤٢٠	عبد الاحد ناشف
٤٢٠	حنا سيسو واولاده
٤٢٠	جليلة وكيل واولادها
٤٢٠	خليل غسالة
٤٢٠	البيرتو طبو
٤٢٠	ابراهيم كوريا
٤٢٠	جبرائيل رمه
٤٢٠	جورج قاطرجي
٤٢٠	اسكندر بيطار
٣٣٠	جميل بيطار
٣٣٠	جبرائيل توماكوز
٣٣٠	يعقوب هيله
٣٣٠	يوسف ديسجي
٢٩٠	سليم منيرجي
٢٩٠	خاتون ديسجي
٢٥٠	اديب علاّف
٢٥٠	ابراهيم اغا بوغوص
٢١٠	انيس زنخ

٢١٠	ملاك بيطار
٢١٠	عطا الله بيطار
٢١٠	الياس ادم
٢١٠	يوسف ادم
٢١٠	الياس بوصه
١٦٥	ملكه خابوط مختار
١٦٥	دومينكو يووانوفتش
١٦٥	انطون جبرائيل
١٦٥	انطوان مجيد
١٦٥	عطية ادم
١٦٥	عبد المسيح فتفة
١٦٥	انطون قبرسي
١٦٥	سليم هيله
١٦٥	عبد المسيح كوركيس
١٦٥	قرياقس باليولوغوس
١٦٥	يوسف زنبيل
١٣٥	سلومون دانتي
١٠٠	سليم قس الياس
١٠٠	مارتين مختار
١٠٠	جورج يعقوب
١٠٠	انطون اغا بوغوس
١٠٠	البيرتو قس صليبا
١٠٠	سلفادور فرنكول
١٠٠	بطرس مارديشا
١٠٠	فهيمة كوريا
٥٠	سيمون خوري
٤٠	كربيت المازيان
٣٠	نجمه وكيل
١٣١٥٠٠	

٢ – بوينس ايرس

٢٠٠٠	انطون عبدالنور
١٢٠٠	مطانس صبحا
١١٠٠	عبدو نبكي
١٠٥٠	جورج فزع
١٠٥٠	لويس نعيم
١٠٠٠	نعيم عازار
١٠٠٠	كامل سيمون
١٠٠٠	بشارة سلامه
١٠٠٠	اسعد ابو عيد
١٠٠٠	ابراهيم نبكي
١٠٠٠	عبدو عزيز
١٠٠٠	عبدالله كدر
١٠٠٠	الياس طراد
٥٥٠	بشارة نبكي
٥٠٠	ايفون عبود سرياني
٥٠٠	مطانس دوحس
٥٠٠	الياس داود
٥٠٠	كامل عسكر
٥٠٠	رشيد كريدي
٥٠٠	انيس نخله

انطون عوض	٥٠٠
حنا درويش	٥٠٠
انطون عسكر	٥٠٠
عزيز سيد	٥٠٠
زكي سيف عسكر	٥٠٠
الياس شمو	٤٠٠
الياس سلامه	٣٠٠
انطون شنوار	٣٥٠
سلمون موسى	٣٠٠
جورج بوفي	٣٠٠
اوغسطين سيمون	٢٥٠
مزيد مللّيس	٢٠٠
جرجس كساب	٢٠٠
ابراهيم عليم	٢٢٠
عزيز سفريني	٢٠٠
موسى فورد	٢٠٠
جورج خزنه	٢٠٠
عبدو صبحا	١٥٠
موسى صدر	١٥٠
ابراهيم صدر	١٥٠
موسى شهلا	١٥٠
ديليا غانم	١٠٠
سلمون مخلوف	١٠٠
انطون جرجس بركات	١٠٠
مطانس هديب	١٠٠
عيسى عبدالنور	١٠٠
ناصر شهلا	١٠٠
لويس طرشه	١٠٠
رودولفو طرشه	١٠٠
ماري صبحا طرشه	١٠٠
محرز ايفان	١٠٠
سامية نفش	١٠٠
جورج خوري	٥٠
انطون فزع	٥٠
انطون بيطار	٥٠
سيمون صبحا	٥٠
ثمينة نبكي	٥٠
يوسف سقا	٣٠
	٢٥٥٥٠

٣ — كوردبا

	٤٥٢٨٨

٤ — فرياس

	٣٢٠٠٠

٥ — ديان فونيس

من جماعة ديان فونيس	٥٠٠٠

٦ — بيجادولوريس

١٥٠٠	موسى كرام (صدد)
١٥٠٠	مطانس قسيس (زيدل)
١٥٠٠	فرحان خزنه واولاده (صدد)
١٠٠٠	ابراهيم جرجس سفر =
١٠٠٠	يعقوب ذيب طراد (فيروزة
٥٠٠	بديع عبدالحي (فيروزة)
٥٠٠	يعقوب قسيس (زيدل)
٥٠٠	نقولا طرزي (دمشق)
٥٠٠	الياس يونان واخوه (صدد)
٥٠٠	تركي سركيس (حفر)
٤٠٠	جورج كنجو عسّاف (صد
٢٠٠	مطانس ناصيف (صدد)
٢٠٠	اولاد مطانس ناصيف صدد)
٢٠٠	موسى كبرئيل سركيس =
٢٠٠	اولاد عيسى دوخي (فحيلة
٢٠٠	تامر عويس (صدد)
٢٠٠	داود عيسى قوزمان (صدد
٢٠٠	محرز ناصيف (صدد)
١٥٠	كبرئيل روبز (صدد)
١٠٠	تركي سليمان (صدد)
١٠٠	اولاد مرعي سليمان (صدد
١٠٠	جرجس مويس (دوير)
١٠٠	تامر دوخي (فحيلة)
١٠٠	مكسيمو مونت (قارة)
١٠٠	يعقوب يعقوب وأخيه (قارة
٥٠	ابراهيم يعقوب وأخيه (=)
٥٠	عبدو جربندي (حفر)
٥٠	موسى حواري (صدد)
٥٠	الياس متى (صدد)
٥٠	ابراهيم قسيس (زيدل)
١١٨٠٠	

الهدايا النقدية الخاصة من البرازيل

١ — سان باولو

دولار	
٥٠٠	من السيدة كرجية عبدالله حداد
٥٠٠	من السيد نجيب يافث
٣٠٠	من السيدة زكية رزق الله جورج
١٣٠٠	دولار اتحادي

كروزيرو	السادة
٥٠٠٠٠	من يوسف سعد
٣٠٠٠٠	من اولاد طعمه الراسي
١٠٠٠٠	من حسني عطاالله
١٠٠٠٠	من عزيز سمين
١٠٠٠٠	من شفيق معلوف
١٠٠٠٠	من يوسف يازجي
١٠٠٠٠	من عائلة اسطيفان جبرا
٧٠٠٠	من موسى كريم
٦٠٠٠	النادي الحمصي
٥٠٠٠	من بشارة عيسى محرداوي
٥٠٠٠	من فيليب لطف الله

٥٠٠٠	من ميشيل اسعد
٥٠٠٠	من البيرتو شكور
٢٠٠٠	مارية شرو
١٥٠٠	عبدو ابي نجيب
٢٠٠	من امرأة مؤمنة
١٦٦٧٠٠	كروزيرو المجموع من سان باولو

٢ – بللواوريزنتي

٨٠٠٠	جمعية زيدل الخيرية
١٠٠٠	مراد بدرو جانو (ايدن)
٥٠٠	عيسى درزي
٩٥٠٠	كروزيرو المجموع من بللواوريزنتي
١٧٦٢٠٠	مجموع الهدايا من البرازيل بالكروزيرو

الهدايا النقدية الخاصة من الارجنتين

١ لابلاطا

ريال	
٥٠٠٠	من عائلة توماس
٥٠٠٠	جورج سفر
٥٠٠٠	عائلة خلو
٢٠٠٠	منصور دولي
٢٥٢٠	من مؤمن
١٠٠٠	من قسطنطين توماس
١٠٠٠	من ملكي بيطار
١٠٠٠	كارلوس خلو
١٠٠٠	سعيد كوريا
١٠٠٠	البيرتو بشارة
٥٠٠	حنا سوسي
٥٠٠	عائلة عبد الاحد خلو
٢٥٥٢٠	ريال الهدايا الخاصة من لابلاطا

٢ — كوردبا

١٥٠٠	جمعية السيدات

١٠٠٠	اسعد شكر
٢٥٠٠	ريال الهدايا الخاصة من كوردبا

٣ — فرياس

٣٠٠٠	من خير الله عيد خوري (متكوين)
١٠٠٠	شبيبة فرياس
١٠٠٠	بطرس نصر (سنتياغو)
٥٠٠	نيكانور فرنانديس
٥٠٠	سركيس صدي
٣٠٠	عطا الله عبود عطا الله (متكوين)
٢٠٠	عيسى عبد الله عويل
٦٥٠٠	ريال الهدايا الخاصة من فرياس

٤ — بوينس أيرس

١٠٠٠	من عائلة عيسى سرياني
٥٠٠	من اسعد خليل صبرا
٢٠٠	من قرينة ابراهيم نبكي
١٧٠٠	ريال الهدايا الخاصة من بوينس ايرس
٣٦٢٢٠	ريال الهدايا الخاصة من الأرجنتين
١٠٠	دولار اتحادي هدية خاصة من مؤمنة سريانية في لابلاطا

النفقات

ل.ل	
٤٠٠٠	ل.ل إجرة الطريق جواً من بيروت الى سان باولو

كروزيرو	
٦٠٠٠	هدية لسائقي السيارة في سان باولو
٢٠٠٠	تبرع في سان باولو
٥٩٤٠	من إجرة اوتيل في الريو دي جانيرو
٦٥٠	هدية لخدام الاوتيل
٣٦٠٠	اجرة الطائرة للسكرتير من الريو الى كمبوكراندي
١٢٢٧	فرق الحمولة في الطائرة من الريو الى كمبوكراندي
١٤٨٠٠٠	اجرة السفر (للرجوع) من سان باولو الى بيروت جواً

ريال	
٣٣٨٨	اجرة سفر السكرتير من بوينس ايرس إلى سان باولو
٢٥٠٠	فرق الحمولة بالطائرة من بوينس ايرس إلى سان باولو
١٣٧	عن صرف شيك كوردبا

دولار	
٥	هدية
١٠	نفقات في روما

الهدايا غير النقدية

١ ـ كأس وصينية مذهبتان من السيد جوزيف شابو كدوم ـ سان باولو
٢ ـ صورة كبيرة للعشاء السري من برونس مفضض من السيد كبرئيل جون كبريل ـ سان باولو
٣ ـ إطار ايقونة صدر من ذهب مطعم بالحجارة الكريمة من الشبيبة السريانية في سان باولو وبهمة السيدة الكريمة سيدى سلمون عبدالله .
٤ ـ صليب ذهبي بحجارة امتيست من السيد نعمة سلامة ـ بللواوريزنتي
٥ ـ لوحة ذهبية من الرابطة العربية في كورمبا
٦ ـ قداحتان كبيرتان للطاولة من السيد كريم مالي ـ كورمبا
٧ ـ علبة سجاير بقداحة من السيد ابراهيم مالي ـ كورمبا
٨ ـ لوحة فضية من النادي الرياضي السوري في سان باولو
٩ ـ مسبحة كهرب ومشرب دخان كهرب ايضاً من السيد جوزيف شابو كدوم الآنف الذكر .
١٠ ـ ثلاث مداليات ذهبية تذكارية من جمعية بابل الرهاوية ـ لابلاطا ـ وجمعية السيدات السريانيات ـ بوينس ايرس ، والنادي السوري اللبناني ـ فرياس .
١١ ـ علبة فضية مع انبوب فضي مذهب لشرب المتي من جمعية السيدات السريانيات في لابلاطا .
١٢ ـ علبة فضية جميلة من السيدة سيدي سلمون عبدالله الآنفة الذكر .
١٣ ـ ادوات مكتب من عائلة راهب خلو ـ لابلاطا .
١٤ ـ بلانكيت من السيد اسكندر بيطار ـ لابلاطا
١٥ قداحة جميلة من السيد يوسف هارون ـ فرياس

البيان المـــــالي

عن رحـــلة

قداسة الحبر الاعظم مار اغناطيوس

يعقوب الثالث

بطريرك انطاكية وسائر المشرق

الى البرازيل والارجنتين

١٩٥٨